35 Jahre

# Christkindlmarkt
Mercatino di Natale Bolzano Bozen



## PROGRAMMA BAMBINI • KINDERPROGRAMM

**27.11.2026 – 6.1.2027**



Maschera di diavolo, seconda metà sec. XIX, Museo Civico di Bolzano

Teufelmaske, zweite Hälfte des 19.Jahrhunderts, Stadtmuseum Bozen

# Auguri in punta di penna

Dal 27.11.26 al 6.1.27 vieni al Museo Civico e al Museo della Scuola a scrivere i tuoi auguri con penna e calamaio.

Al Museo Civico troverai le antiche maschere del Krampus, il diavolaccio amico di S. Nicolò.
Su prenotazione: visita e laboratorio gratuito "Il Krampus sono io!" per bambini 5-10 anni.
Min. 6 persone.

Al Museo della Scuola farai un viaggio nel tempo nella scuola dei nonni. Trai libri, quaderni e oggetti curiosi scoprirai che cosa si provasse a stare sui banchi un secolo fa!

**Museo della Scuola**
**Via Rencio 51B, 39100 Bolzano**

**Sabato 14-18, ingresso libero**
**Chiuso 25.12.2026 e 1.1.2027**

**Museo Civico di Bolzano**
**Via Cassa di Risparmio 14, 39100 Bolzano**

**Orario:**
**Ma.-Do. 10-18**
**Chiuso lunedì, 24, 25, 31.12.26, 1.1.27**

Ci arrivi anche in bus col numero 8.
Bus 8

Città di Bolzano
Stadt Bozen

# Glückwunschkarten mit der Schreibfeder

Vom 27.11.26 bis zum 6.1.27 komm ins Stadtmuseum und ins Schulmuseum und schreib deine Weihnachtsgrüesse mit Tinte und Feder!

Im Stadtmuseum erwarten dich die alten Krampusmasken. Nach Anmeldung: kostenlose Führung und Workshop „Ich den Krampus!“ für Kinder von 5- 10 Jahren. Mind. 6 Personen.

Im Schulmuseum reist du in die Schulzeit deinen Großeltern zurück. Zwischen alten Büchern, Heften und kuriosen Objekten entdeckst du, wie es vor hundert Jahren war, auf den Schulbank zu sitzen!

**Schulmuseum**
**Rentscher Straße 51B, 39100 Bolzano**

**Samstag 14- 18 Uhr Eintritt frei**
**Geschlossen am 25.12.2026 und 1.1.2027**

**Stadtmuseum**
**Sparkassenstraße 14, 39100 Bolzano**

**Öffnungszeiten:**
**Di.–So. 10–18 Uhr**
**Montags sowie am 24., 25. und 31.12.26**
**sowie am 1.1.27 geschlossen**

Erreichbar mit Bus nr. 8 • Bus 8

Città di Bolzano
Stadt Bozen



Heftumschlag (Detail), 1950 ca., Schulmuseum Bozen, Sammlung „Franco Magro, Künstler, Sammler, Schriftsteller“

Copertina di quaderno (dettaglio), 1950 ca., Museo della Scuola di Bolzano, Collezione “Franco Magro, artista, collezionista, scrittore”

## Christmas Walk

Non perdete l'occasione di partecipare al Christmas Walk, l'itinerario alla scoperta della città di Bolzano in atmosfera natalizia. Passeggiando tra le vie del centro storico illuminate dalle luci e avvolte dalla magia del Natale potrete visitare le installazioni legate alle tradizioni dell'Avvento. Il percorso si snoda inoltre in tutta la città coinvolgendo location suggestive e particolari:

- Chiesa e Chiostro dei Domenicani | Piazza Domenicani
- CINE Museum | Via Kravogl 8
- Chiesa del Sacro Cuore | Via della Roggia 6
- Ponte del Museion, Ingresso Bar Museion | Piazza Piero Siena 1
- Chiesa Sant'Agostino | Piazza Gries 20
- Vecchia Parrochiale di Gries | Via Martin Knoller 5
- Parrocchia e Pozzo di San Lorenzo | Via Rencio 55
- Regina Pacis | Via Dalmazia 28
- Castel Roncolo | Via Imperatore Francesco Giuseppe
- NOI Techpark, Ingresso NOI Osteria | Via Alessandro Volta 13a

Ad ogni tappa bisognerà scansionare un QR-Code e compilare il modulo richiesto. Completando la passeggiata con almeno 7 delle 10 locations incluse potrete partecipare all'estrazione di tre fantastici premi.

I luoghi in cui potete trovare il QR-Code sono nominati sopra.

Lasciatevi incantare dalla magia del Natale e partecipate!

franziskaner

BÄCKEREI · PANIFICIO

## Christmas Walk

Verpassen Sie in diesem besonderen Jahr nicht die Gelegenheit, am Christmas Walk teilzunehmen: entdecken Sie auf eigene Faust die Stadt Bozen in weihnachtlicher Atmosphäre! Beim Spaziergang durch die von der traditionellen Weihnachtsbeleuchtung erstrahlenden Straßen der Altstadt, können Sie drei Installationen besichtigen, die mit den Traditionen des Advents verbundenen sind. Der Rundgang erstreckt sich auch durch die Bozner Stadtviertel und umfasst einzigartige Orte:

- Kirche und Kreuzgang der Dominikanerkirche | Dominikanerplatz
- CINE Museum | Kravoglstrasse 8
- Herz-Jesu-Kirche | Rauschertorgasse 6
- Museion-Brücke, Eingang Bar | Piero Siena Platz 1
- Kirche des Hl. Augustin | Grieser Platz 20
- Alte Grieser Pfarrkirche | Martin Knoller Strasse 5
- Pfarrkirche und Trog St. Laurentius | Rentscher Strasse 55
- Regina Pacis | Dalmatienstrasse 28
- Schloss Runkelstein | Kaiser Franz Josef Weg
- NOI Techpark, Eingang NOI Osteria | Alessandro Volta Strasse 13a

An jeder Station scannen Sie einfach den QR-Code und füllen das kurze Formular aus. Wenn Sie mindestens sieben der zehn Stationen besuchen, nehmen Sie an der Verlosung von drei traumhaften Preisen teil!

Die Standorte der QR-Codes finden Sie auf den oben angegeben Orten.

Lassen Sie sich von der Magie des Weihnachtszaubers verzaubern und machen Sie mit!

# Find & Win

A BOLZANO
IN BOZEN

Una delle ricchezze della città riguarda il suo patrimonio museale. La visita a uno o più musei cittadini può trasformare una gita a Bolzano e al suo Mercatino in un'esperienza culturale completa e anche divertente con l'iniziativa Find & Win. L'Azienda di Soggiorno e Turismo e i musei di Bolzano invitano tutti, in particolare le famiglie, a scovare alcuni codici QR nascosti nei musei della città. La loro scansione rivelerà un divertente quiz; rispondete alle avvincenti domande e parteciperete all'estrazione di uno dei numerosi premi in palio.

**Trova il QR-Code "Find & Win" nei musei della città, scansionalo e rispondi al quiz!**

Einer der Reichtümer der Stadt ist ihr museales Erbe. Ein Besuch in einem oder mehreren der Museen der Stadt kann einen Ausflug nach Bozen und zum Weihnachtsmarkt zu einem umfassenden kulturellen Erlebnis machen, das mit der Initiative Find & Win auch noch Spaß macht. Das Verkehrsamt Bozen und die Bozner Museen laden alle, insbesondere Familien, ein, in den Museen der Stadt versteckte QR-Codes zu finden. Beantworten Sie die spannenden Fragen und Sie nehmen an einer Verlosung teil, bei der es zahlreiche Preise zu gewinnen gibt.

**Finden Sie den „Find&Win" QR-Code in den Museen der Stadt, scannen Sie ihn und nehmen Sie am Quiz teil!**



# Dal 27.11.2026 al 29.11.2026

## Ven. | Fr., 27.11.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Spettacolo di magia** *

Mago Spillo Show incanterà grandi e piccini con il suo spettacolo di magia

**1º spettacolo alle 15:00**

**2º spettacolo alle 16:00**

dai 6 anni

DE **Zaubershow**

Mago Spillo verzaubert Groß und Klein mit seiner Zaubershow

**1. Vorstellung um 15:00 Uhr**

**2. Vorstellung um 16:00 Uhr**

Ab 6 Jahren

## Sab. | Sa., 28.11.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Costruiamo la ghirlanda di Natale con Luna Moretti e Vittoria Pasquini .**

Laboratorio per grandi e piccini per creare una ghirlanda di Natale con materiali naturali

**Continuativo dalle 11 alle 13**

per tutti

DE **Wir bauen einen Adventskranz mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Ein Workshop für Groß und Klein, um einen Adventskranz aus natürlichen Materialien zu gestalten

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr.**

für alle

## Sab. | Sa., 28.11.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Biglietti natalizi con CLAB**

Realizziamo insieme un biglietto d'auguri natalizio con colori, disegni e collage

**Continuativo dalle 14 alle 16**

dai 4 anni

DE **Weihnachtskarten mit CLAB**

Gemeinsam gestalten wir eine Weihnachtskarte mit Farben, Zeichnungen und Collagen gestalten

**Durchgehend von 14 bis 16 Uhr**

Ab 4 Jahren

* **sponsored by**

## Sab. | Sa., 28.11.2026, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **Laboratorio del Cantafavole con Chiara_fa.cose e Diego Baruffaldi**

Diego e Chiara raccontano storie di Natale ed i bambini e le bambine possono partecipare attivamente nella creazione della storia, suonando strumenti ed interpretando i personaggi

**1º spettacolo alle 16:30**

**2º spettacolo alle 17:30**

dai 6 anni

## Dom. | So., 29.11.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Creazioni di creta sotto l'albero con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini in cui a seconda dell'età si potranno creare dei piccoli oggetti con la creta

per tutti

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Weihnachtliche Ton-Werkstatt Mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt: Ton-Werkstatt für Groß und Klein. Je nach Alter werden hier kleine Tonobjekte gestaltet.

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

für alle

## Dom. | So., 29.11.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Letture con Sandra Passarello**

Con un libro è sempre Natale! 1000 e una storia sul senso di questo magico periodo. Racconti di meraviglia, fiabe e filastrocche per richiamare il Natale nei nostri cuori di bambini

**1^ lettura alle 14:00**

**2^ lettura alle 14:45**

**3^ lettura alle 15:30**

dai 5 anni

## Dom. | So., 29.11.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **Tre piccoli miracoli con Eva Sotriffer**

Teatro di burattini per tutti, senza parole, con voce e rumoristica dal vivo

**1º spettacolo alle 16:30**

**2º spettacolo alle 17:30**

dai 3 anni

DE **3 kleine Wunder mit Eva Sotriffer**

Ein Puppentheater für alle, wortlos, mit Live-Stimme und Geräuschen

**1. Vorstellung um 16:30 Uhr**

**2. Vorstellung um 17:30 Uhr**

ab 3 Jahren

# Dal 30.11.2026 al 06.12.2026

## Lun. | Mo., 30.11.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Decorazioni natalizie con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio per creare decorazioni natalizie: sagoma dell'albero di Natale, creata in stoffa con sostegno in bambù, da infilare nei vasi

per tutti

**Continuativo dalle 15 alle 17**

DE **Weihnachtsdekoration mit Michela Morganti von der Verein der Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Weihnachtsschmuck-Werkstatt: Weihnachtsbaum-Silhouetten aus Stoff mit Bambusstab zum Einstecken in Blumentöpfe.

**Durchgehend von 15 bis 17 Uhr.**

für alle

## Mar. | Di., 01.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Racconti di Natale con Sagapò APS**

Avvicinatevi, c'è una storia che aspetta di essere raccontata... I cantastorie di Sagapò vi accompagneranno in un viaggio tra fiabe, racconti e antiche tradizioni ispirate al Natale e all'inverno. Storie da ascoltare insieme, capaci di accendere l'immaginazione, sorprendere e scaldare anche le giornate più fredde.

Un appuntamento per grandi e piccini, nel cuore della magia del Natale

**1° spettacolo ore 15:00**
**2° spettacolo ore 15:45**
**3° spettacolo ore 16:30**

dai 4 anni

DE **Weihnachtsgeschichten mit Sagapò APS**

Kommt näher, es gibt eine Geschichte, die darauf wartet, erzählt zu werden... Die Geschichtenerzähler von Sagapò nehmen euch mit auf eine Reise durch Märchen, Erzählungen und alte Traditionen, inspiriert von Weihnachten und dem Winter. Geschichten zum gemeinsamen Lauschen, die die Fantasie anregen, überraschen und selbst die kältesten Tage erwärmen. Ein Treffpunkt für Groß und Klein, mitten im Zauber der Weihnacht



**1. Vorstellung um 15 Uhr**
**2. Vorstellung um 15.45 Uhr**
**3. Vorstellung um 16.30 Uhr**

ab 3 Jahren

## Mer. | Mi., 02.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Mobile della Natura con Sara Laurenti e Romina Cristinelli**

Laboratorio per realizzare un mobile utilizzando i tesori che la natura ci dona

**Continuativo dalle 15 alle 17**

dai 6 anni

DE **Natur-Mobiles mit Sara Laurenti und Romina Cristinelli**

Kreativwerkstatt: Ein Natur-Mobile aus den Schätzen, die uns die Natur schenkt

**Durchgehend von 15 bis 17 Uhr**

ab 6 Jahren

## Gio. | Do., 03.12.2026, ore 15–17 Uhr

DE **Märchen im Tanz mit Sabrina Fraternali**

Wir lesen gemeinsam Wintermärchen mit Eisschlössern, Wäldern und sprechenden Tieren. Dann steigen wir in die Geschichte hinein und bewegen uns wie ihre

**1. Lesung um 15:00 Uhr**
**2. Lesung um 15:45 Uhr**
**3. Lesung um 16:30 Uhr**

ab 4/6 Jahren

## Ven. | Fr., 04.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni & Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

**Continuativo dalle 15 alle 17**

per tutti

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 15 bis 17 Uhr**

für alle

## Sab. | Sa., 05.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni & Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

**Continuativo dalle 11 alle 13**

per tutti

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

für alle

## Sab. | Sa., 05.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Una calda luce per le lunghe notti invernali**
**con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini dove si lavorerà con la cera d'api per creare una piccola candela che illuminerà le lunghe notti invernali

per tutti

**Continuativo dalle 14 alle 16**

DE **Ein warmes Licht für die langen Winternächte**
**mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt für Groß und Klein: Aus Bienenwachs gestalten wir eine kleine Kerze, die die längen Winternächte erhellen wird.

**Durchgehend von 14 bis 16 Uhr**

für alle

## Sab. | Sa., 05.12.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **Il Flauto magico...prende vita! con Daniele Tommasi e Naimana Casanova**

Naimana e Daniele duo di ventriloqui lirici vi sorprenderanno con canto lirico, ventriloquia, pupazzi e teatro, Le voci prendono vita in un magico gioco teatrale, tra musica, comicità e meraviglia, con suggestivi estratti dal Flauto magico di Mozart, cantati in lingua originale

**1º spettacolo ore 16:30**
**2º spettacolo ore 17:15**
**3º spettacolo alle 18:00**

per tutti

DE **Die Zauberflöte... erwacht zum Leben! mit Daniele Tommasi e Naimana Casanova**

Das Opern-Bauchredner-Duo Naimana und Daniele wird Sie mit Operngesang, Bauchreden, Puppenspiel und Theater überraschen. Die Stimmen erwachen in einem magischen Theaterspiel zwischen Musik, Comedy und Staunen zum Leben – mit eindrucksvollen Auszügen aus Mozarts „Zauberflöte", gesungen in der Originalsprache

**1. Vorstellung 16:30 Uhr**
**2. Vorstellung 17:15 Uhr**
**3. Vorstellung 18:00 Uhr**

für alle

### Dom. | So., 06.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Creazioni di creta a tema San Nicolò con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini in cui a seconda dell'età si potranno creare dei piccoli oggetti con la creta a tema San Nicolò

per tutti

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Kreativwerkstatt: Ton-Kreationen zum Thema Nikolaus Mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini.**

Kreativwerkstatt: Ton-Werkstatt für Groß und Klein, um kleine Tonobjekte zum Thema Nikolaus je nach Alter zu gestalten.

für alle

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr.**

### IT Dom. | So., 06.12.2026, ore 14–16 Uhr

**Racconti di Natale con Sagapò APS**

Avvicinatevi, c'è una storia che aspetta di essere raccontata... I cantastorie di Sagapò vi accompagneranno in un viaggio tra fiabe, racconti e antiche tradizioni ispirate al Natale e all'inverno. Storie da ascoltare insieme, capaci di accendere l'immaginazione, sorprendere e scaldare anche le giornate più fredde. Un appuntamento per grandi e piccini, nel cuore della magia del Natale

**1º spettacolo ore 14:00**

**2º spettacolo ore 14:45**

**3º spettacolo ore 15:30**

dai 3 anni

### IT Dom. | So., 06.12.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

**Biglietti natalizi con CLAB**

Realizziamo insieme un biglietto d'auguri natalizio con colori, disegni e collage

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

dai 4 anni

DE **Weihnachtskarten mit CLAB**

Gemeinsam gestalten wir eine Weihnachtskarte mit Farben, Zeichnungen und Collagen.

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr**

ab 4 Jahren

# Dal 07.12.2026 al 13.12.2026

### Lun. | Mo., 07.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Decorazioni natalizie con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Creiamo insieme decorazioni in cartoncino da appendere all'albero di Natale

per tutti

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Weihnachtsdekoration mit Michela Morganti von der Verein der Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**Gemeinsam basteln wir Weihnachtsdeko aus Bastelkarton für den Tannenbaum.

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr.**

für alle

### Lun. | Mo., 07.12.2026, ore 14–16 Uhr

DE **Lichter und Schritte con Sabrina Fraternali**

Während wir auf Weihnachten warten, lesen wir Geschichten von brennenden Kerzen, funkelnden Lichtern und versteckten Geschenken. Dann bewegen wir uns gemeinsam zur Musik und folgen den Bildern der Geschichte

**1. Lesung um 14:00 Uhr**

**2. Lesung um 14:45 Uhr**

**3. Lesung um 15:30 Uhr**

ab 4/6 Jahren

### Lun. | Mo., 07.12.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

**Le stelle di Natale con la carta oleata con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini per creare delle piccole decorazioni per il Natale con la carta oleata

per tutti

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

**Die Weihnachtssterne aus Butterbrotpapier. Mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt für Groß und Klein, um eine Laterne zu basteln, die die dunklen Winternächte erhellt

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr.**

für alle

## Mar. | Di., 08.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Fiabe e Leggende delle Dolomiti con i burattini da tavolo di Luciano Gottardi**

La piccola Orsola è cacciata dalla matrigna e si perde nel bosco...il Salvanèl combina uno scherzo alla pastora, ma alla fine lei lo ringrazia... la Strega Casara insegna a fare il burro, il formaggio e la ricotta... e molte altre storie

**1º spettacolo ore 11:00**
**2º spettacolo ore 11:45**
**3º spettacolo ore 12:30**

dai 4 anni

## Mar. | Di., 08.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Laboratorio del Cantafavole con Chiara_fa.cose e Diego Baruffaldi**

Diego e Chiara raccontano storie di Natale ed i bambini e le bambine possono partecipare attivamente nella creazione della storia, suonando strumenti ed interpretando i personaggi

**1º spettacolo ore 14:00**
**2º spettacolo ore 15:00**

per tutti

## Mar. | Di., 08.12.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **Letture con Sandra Passarello**

Con un libro è sempre Natale! 1000 e una storia sul senso di questo magico periodo. Racconti di meraviglia, fiabe e filastrocche per richiamare il Natale nei nostri cuori di bambini

**1^ lettura ore 16:30**
**2^ lettura ore 17:15**
**3^ lettura ore 18:00**

dai 5 anni

## Mer. | Mi., 09.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **La luce delle Stelle Sara Laurenti e Romina Cristinelli**

Verranno realizzate delle stelle o dei piccoli quadretti di carta velina da appendere alle finestre

**Continuativo dalle 15 alle 17**

dai 6 anni

**Das Licht der Sterne mit Sara Laurenti und Romina Cristinelli**

Es werden Sterne oder kleine Fensterbilder aus Transparentpapier gebastelt, die an die Fenster gehängt werden können

**Durchgehend von 15 bis 17 Uhr**

ab 6 Jahren

## Gio. | Do., 10.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni & Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

**Continuativo dalle 15 alle 17**

per tutti

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 15 bis 17 Uhr**

für alle

## Ven. | Fr., 11.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Tre Piccoli miracoli con Eva Sotriffer**

Teatro di burattini per tutti, senza parole, con voce e rumoristica dal vivo con Eva Sotriffer

**1º spettacolo ore 15:00**
**2º spettacolo ore 16:00**

per tutti

DE **3 kleine Wunder mit Eva Sotriffer**

Ein Puppentheater für alle, wortlos, mit Live-Stimme und Geräuschen. Mit Eva Sotriffer

**1. Vorstellung um 15:00 Uhr**
**2. Vorstellung um 16:00 Uhr**

für alle



## Sab. | Sa., 12.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Decori con le castagne con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini per creare delle piccole decorazioni per il Natale con le castagne ed il filo colorato

per tutti

**Continuativo dalle 11:00 alle 13:00**

DE **Kastanien-Deko mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt für Groß und Klein, um kleine Weihnachtsdekorationen aus Kastanien und buntem Faden zu basteln

für alle

**Durchgehend von 11:00 bis 13:00 Uhr**

## Sab. | Sa., 12.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Letture natalizie con Chiara_fa.cose**

Chiara legge libri di Natale o favole scritte da lei in modo coinvolgente e teatrale con l'ausilio di strumenti

dai 5 anni

**1^ lettura ore 14:00**
**2^ lettura ore 14:45**
**3^ lettura ore 15:30**

## Sab. | Sa., 12.12.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **Racconti di Natale con Sagapò APS**

Avvicinatevi, c'è una storia che aspetta di essere raccontata... I cantastorie di Sagapò vi accompagneranno in un viaggio tra fiabe, racconti e antiche tradizioni ispirate al Natale e all'inverno. Storie da ascoltare insieme, capaci di accendere l'immaginazione, sorprendere e scaldare anche le giornate più fredde.
Un appuntamento per grandi e piccini, nel cuore della magia del Natale

dai 3 anni

**1º spettacolo ore 16:30**
**2º spettacolo ore 17:15**
**3º spettacolo ore 18:00**

DE **Weihnachtsgeschichten mit Sagapò APS**

Kommt näher, es gibt eine Geschichte, die darauf wartet, erzählt zu werden... Die Geschichtenerzähler von Sagapò nehmen euch mit auf eine Reise durch Märchen, Erzählungen und alte Traditionen, inspiriert von Weihnachten und dem Winter. Geschichten zum gemeinsamen Lauschen, die die Fantasie anregen, überraschen und selbst die kältesten Tage erwärmen. Ein Treffpunkt für Groß und Klein, mitten im Zauber der Weihnacht

ab 3 Jahren

**1. Vorstellung um 16:30 Uhr**
**2. Vorstellung um 17:15 Uhr**
**3. Vorstellung um 18:00 Uhr**

## Dom. | So., 13.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Fiabe e Leggende delle Dolomiti con i burattini da tavolo di Luciano Gottardi**

La piccola Orsola è cacciata dalla matrigna e si perde nel bosco...il Salvanèl combina uno scherzo alla pastora, ma alla fine lei lo ringrazia... la Strega Casara insegna a fare il burro, il formaggio e la ricotta... e molte altre storie

dai 4 anni

**1º spettacolo ore 11:00**
**2º spettacolo ore 11:45**
**3º spettacolo ore 12:30**

## Dom. | So., 13.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Vetrofanie natalizie per finestre con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio per grandi e piccini dove si darà vita a delle vetrofanie natalizie da attaccare alle finestre o da appoggiare

per tutti

**Continuativo dalle 14:00 alle 16:00**

DE **Weihnachtliche Fensterbilder mit Michela Morganti von der Verein der Südtiroler Adoptiv-und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Ein Workshop für Groß und Klein, bei dem weihnachtliche Fensterbilder gestaltet werden, die an die Fenster geklebt werden können

für alle

**Durchgehend von 14:00 bis 16:00 Uhr**

## Dom. | So., 13.12.2026, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **La Strega Tafa, spettacolo musicale interattivo con Valentina Mazzurana e Michela Menna**

La strega Tafa ha perso i suoi poteri. Per ritrovarli dovrà intraprendere un viaggio speciale, attraversando il mondo dei quattro elementi: Terra, Acqua, Aria e Fuoco. Uno spettacolo musicale interattivo, raccontato con l'utilizzo di un pop-up book molto speciale

dai 4 anni

**1º spettacolo ore 16:30**
**2º spettacolo ore 17:15**
**3º spettacolo ore 18:00**

# Dal 14.12.2026 al 20.12.2026

## Lun. | Mo., 14.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Il fascino delle Dolomiti: pittura su stoffa con con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio creativo per bambini di pittura su stoffa

**Continuativo dalle 15:00 alle 17:00**

per tutti

DE **Der Zauber der Dolomiten: Stoffmalerei mit Michela Morganti von der Verein Suedtirol Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Stoffmalerei-Bastelwerkstatt für die KinderKreativwerkstatt

**Durchgehend von 15:00 bis 17:00 Uhr**

für alle

## Mar. | Di.,15.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Tovaglietta per la colazione con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio in cui verranno realizzate delle tovagliette per la colazione da personalizzare con il proprio nome

**Continuativo dalle 15:00 alle 17:00**

per tutti

DE **Tischset für das Frühstück**

Tischset für das Frühstück Mit Michela Morganti von der Verein Suedtirol Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti

**Durchgehend von 15:00 bis 17:00 Uhr**

für alle

## Mer. | Mi., 16.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Mobile della Natura con Sara Laurenti e Romina Cristinelli**

Laboratorio per realizzare un mobile utilizzando i tesori che la natura ci dona

**Continuativo dalle 15:00 alle 17:00**

dai 6 anni

DE **Natur-Mobiles mit Sara Laurenti und Romina Cristinelli**

Kreativwerkstatt: Ein Natur-Mobile aus den Schätzen, die uns die Natur schenkt

**Durchgehend von 15 bis 17 Uhr**

ab 6 Jahren

## Gio. | Do., 17.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Un regalo da mettere sotto l'albero con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio in cui si creeranno dei braccialetti colorati

**Continuativo dalle 15:00 alle 17:00**

per tutti

DE **Ein Geschenk unter dem Weihnachtsbaum mit Michela Morganti von der Verein Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Workshop, bei dem bunte Armbänder gebastelt werden.

**Durchgehend von 15:00 bis 17:00 Uhr**

für alle

## Ven. | Fr., 18.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Laboratorio del Cantafavole con Chiara_fa.cose e Diego Baruffaldi**

Diego e Chiara raccontano storie di Natale ed i bambini e le bambine possono partecipare attivamente nella creazione della storia, suonando strumenti ed interpretando i personaggi

**1º spettacolo alle 15:00**

**2º spettacolo alle 16:00**

dai 6anni

## Sab. | Sa., 19.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Biglietti natalizi con CLAB**

Realizziamo insieme un biglietto d'auguri natalizio con colori, disegni e collage

**Continuativo dalle 11 alle 13**

dai 4 anni

DE **Weihanachskarten mit CLAB**

Gemeinsam gestalten wir eine Weihnachtskarte mit Farben, Zeichnungen und Collagen

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

ab 4 Jahren

## Sab. | Sa., 19.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Lettura di fiabe con il teatrino di carta con Valentina Mazzurana**

Fiabe di Natale con Studio Musicoterapia Mazzurana, studio di musicoterapia e discipline olistiche

**1^ lettura ore 14:00**

**2^ lettura ore 14:45**

**3^ lettura ore 15:30**

dai 5 anni

## Sab. | Sa., 19.12.2026, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **Letture con Sandra Passarello**

Con un libro è sempre Natale! 1000 e una storia sul senso di questo magico periodo. Racconti di meraviglia, fiabe e filastrocche per richiamare il Natale nei nostri cuori di bambini

**1^ lettura ore 16:30**
**2^ lettura ore 17:15**
**3^ lettura ore 18:00**

dai 5 anni

## Dom. | So., 20.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni e Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

per tutti

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

für alle

## Dom. | So., 20.12.2026, ore 14–16 Uhr

DE **Lauschen und bewegen mit Sabrina Fraternali**

Wir machen es uns auf den Kissen gemütlich und hören Wintergeschichten. Dann erfinden wir Bewegungen zu den Geschichten

**1. Lesung um 14 Uhr**
**2. Lesung um 14:45 Uhr**
**3. Lesung um 15:30 Uhr**

ab 3/5 Jahren

## Dom. | So., 20.12.2026, ore 16:30 – 18:30 Uhr

IT **Biglietti d'auguri con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio per grandi e piccini dove verranno realizzati dei biglietti di auguri per Natale

per tutti

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

DE **Weihnachtskarten mit Michela Morganti von der Verein der Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Kreativwerkstatt für Groß und Klein, um Weihnachtskarten zu basteln

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr**

für alle



# Dal 21.12.2026 al 27.12.2026

### Lun. | Mo., 21.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Letture natalizie con Chiara_fa.cose**

Chiara legge libri di Natale o favole scritte da lei in modo coinvolgente e teatrale con l'ausilio di strumenti

**1^ lettura ore 15:00**
**2^ lettura ore 15:45**
**3^ lettura ore 16:30**

dai 5 anni

### Mar. | Di., 22.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **La Strega Tafa, spettacolo musicale interattivo con Valentina Mazzurana e Michela Menna**

La strega Tafa ha perso i suoi poteri. Per ritrovarli dovrà intraprendere un viaggio speciale, attraversando il mondo dei quattro elementi: Terra, Acqua, Aria e Fuoco. Uno spettacolo musicale interattivo, raccontato con l'utilizzo di un pop-up book molto speciale

**1° spettacolo ore 15:00**
**2° spettacolo ore 15:45**
**3° spettacolo ore 16:30**

dai 4 anni

### Mer. | Mi., 23.12.2026, ore 15–17 Uhr

IT **Fiabe e Leggende delle Dolomiti con i burattini da tavolo di Luciano Gottardi**

La piccola Orsola è cacciata dalla matrigna e si perde nel bosco...il Salvanèl combina uno scherzo alla pastora, ma alla fine lei lo ringrazia... la Strega Casara insegna a fare il burro, il formaggio e la ricotta... e molte altre storie

**1° spettacolo ore 15:00**
**2° spettacolo ore 15:45**
**3° spettacolo ore 16:30**

dai 4 anni

### Gio. | Do., 24.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Il Flauto magico...prende vita! con Naimana Casanova & Daniele Tommasi**

Duo di ventriloqui lirici vi sorprenderanno con canto lirico, ventriloquia, pupazzi e teatro, Le voci prendono vita in un magico gioco teatrale, tra musica, comicità e meraviglia, con suggestivi estratti dal Flauto magico di Mozart, cantati in lingua originale

**1^ spettacolo ore 11:00**
**2^ spettacolo ore 11:45**
**3° spettacolo alle 12:30**

per tutti

DE **Die Zauberflöte... erwacht zum Leben! Mit Daniele Tommasi e Naimana Casanova**

Das Opern-Bauchredner-Duo Naimana und Daniele wird Sie mit Operngesang, Bauchreden, Puppenspiel und Theater überraschen. Die Stimmen erwachen in einem magischen Theaterspiel zwischen Musik, Comedy und Staunen zum Leben – mit eindrucksvollen Auszügen aus Mozarts „Zauberflöte", gesungen in der Originalsprache

**1. Vorstellung 11:00 Uhr**
**2. Vorstellung 11:45 Uhr**
**3. Vorstellung 12:30 Uhr**

für alle

### Gio. | Do., 24.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Spettacolo di magia**

Mago Spillo Show incanterà grandi e piccini con il suo spettacolo di magia.

**1° spettacolo ore 14:00**
**2° spettacolo ore 15:00**

dai 6 anni

DE **Zaubershow**

Mago Spillo verzaubert Groß und Klein mit seiner Zaubershow

**1. Vorstellung um 14:00 Uhr**
**2. Vorstellung um 15:00 Uhr**

ab 6 Jahren

### Sab. | Sa., 26.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni e Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

**Continuativo dalle 11 alle 13**

per tutti

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr** für alle

### Sab. | Sa., 26.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Tre Piccoli miracoli con Eva Sotriffer**

Teatro di burattini per tutti, senza parole, con voce e rumoristica dal vivo

**1° spettacolo ore 14:00**

**2° spettacolo ore 15:00** per tutti

DE **3 kleine Wunder mit Eva Sotriffer**

Ein Puppentheater für alle, wortlos, mit Live-Stimme und Geräuschen

**1. Vorstellung um 14:00 Uhr**

**2. Vorstellung um 15:00 Uhr** für alle

### Sab. | Sa., 26.12.2026, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **Il Natale in fattoria con il collage con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti** per tutti

Laboratorio in cui si potranno realizzare dei collage a tema degli animali

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

DE **Weihnachten auf dem Bauernhof mit Collage mit Michela Morganti von der Verein der Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Kreativwerkstatt: Collagen zum Thema Tiere

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr** für alle

### Dom. | So., 27.12.2026, 11–13 Uhr

DE **Tanzende Seiten mit Sabrina Fraternali**

Wir blättern gemeinsam in Bilderbüchern voller Wälder, Tiere und Schnee. Dann erwachen die Bilder zum Leben, und wir erzählen sie mit Gesten und Bewegungen

**1. Lesung um 11 Uhr**

**2. Lesung um 11:45 Uhr** ab 4/6 Jahren

**3. Lesung um 12:30 Uhr**

### Dom. | So., 27.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Lettura di fiabe con il teatrino di carta**

Fiabe di Natale con Studio Musicoterapia Mazzurana, studio di musicoterapia e discipline olistiche

**1^ lettura ore 14.00**

**2^ lettura ore 14:45** dai 5 anni

**3^ lettura ore 15:30**

### Dom. | So., 27.12.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **Creazioni di creta con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini in cui a seconda dell'età si potranno creare dei piccoli oggetti con la creta per tutti

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

DE **Ton-Werkstatt mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt: Ton-Werkstatt für Groß und Klein. Je nach Alter werden hier kleine Tonobjekte gestaltet

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr** für alle

# Dal 28.12.2026 al 03.01.2027

### Lun. | Mo., 28.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **La luce delle Stelle con Sara Laurenti e Romina Cristinelli**

Verranno realizzate delle stelle o dei piccoli quadretti di carta velina da appendere alle finestre dai 6 anni

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Das Licht der Sterne mit Sara Laurenti und Romina Cristinelli**

Es werden Sterne oder kleine Fensterbilder aus Transparentpapier gebastelt, die an die Fenster gehängt werden können.

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr** ab 6 Jahren

### Lun. | Mo., 28.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Letture con Sandra Passarello**

Con un libro è sempre Natale! 1000 e una storia sul senso di questo magico periodo. Racconti di meraviglia, fiabe e filastrocche per richiamare il Natale nei nostri cuori di bambini

**1^ lettura ore 14**
**2^ lettura ore 14:45**
**3^ lettura ore 15:30**

dai 5 anni

### Lun. | Mo., 28.12.2026, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **Workshop di origami per bambini con CLAB**

per tutti

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

DE **Origami-Workshop für Kinder mit CLAB**

für alle

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr**

### Mar. | Di., 29.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Segnaposti di carta per Capodanno con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio in cui i bambini potranno creare dei segnaposto di carta per Capodanno con spirale d'appoggio in metallo

per tutti

**Continuativo dalle 11:00 alle 13:00**

DE **Tischkarten aus Papier für Silvester mit Michela Morganti von der Verein der Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Kreativwerkstatt, um Tischkarten aus Papier für Silvester mit einer Stützspirale aus Metall zu basteln

für alle

**Durchgehend von 11:00 bis 13:00 Uhr**

### Mar. | Di., 29.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni e Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

per tutti

**Continuativo dalle 14 alle 16**

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

für alle

**Durchgehend von 14 bis 16 Uhr**



## Mar. | Di.,29.12.2026, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **Vetrofanie con la carta velina con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio  dove i bambini  potranno creare delle vetrofanie da attaccare alle finestre

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

per tutti

DE **Fensterbilder aus Transparentpapier mit Luna Moretti un Vittoria Pasquini**

Workshop, bei dem Kinder weihnachtliche Fensterbilder zum Aufhängen an den Fenstern gestalten können

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr**

für alle

## Mer. | Mi., 30.12.2026, ore 11–13 Uhr

IT **Mobile della Natura con Sara Laurenti e Romina Cristinelli**

Laboratorio per realizzare un mobile utilizzando i tesori che la natura ci dona

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Natur-Mobiles mit Sara Laurenti und Romina Cristinelli**

dai 6 anni

Kreativwerkstatt: Ein Natur-Mobile aus den Schätzen, die uns die Natur schenk.

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

ab 6 Jahren

## Mer. | Mi., 30.12.2026, ore 14–16 Uhr

IT **Animaletti con la cera d'api da modellare**

Laboratorio per grandi e piccini  si potranno creare dei piccoli animaletti con la cera con Luna Moretti e Vittoria Pasquini

**Continuativo dalle 14:00 alle 16:00**

per tutti

DE **Kleine Tiere aus Bienenwachs modellieren mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt für Groß und Klein, um kleine Wachstiere zu gestalten

**Durchgehend von 14:00 bis 16:00 Uhr**

für alle

## Mer. | Mi., 30.12.2026, ore 16:30 – 18:30 Uhr

IT **Letture natalizie con Chiara_fa.cose**

Chiara legge libri di Natale o favole scritte da lei in modo coinvolgente e teatrale con l'ausilio di strumenti

**1^ lettura ore 16:30**

**2^ lettura ore 17:15**

**3^ lettura ore 18**

dai 5 anni

## Ven. | Fr., 01.01.2027, ore 11–13 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni e Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

**Continuativo dalle 11 alle 13**

per tutti

DE **Kleckser-Bäcker mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

für alle

## Ven. | Fr., 01.01.2027, ore 14–16 Uhr

IT **Lanterne di carta con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio per creare piccole lanterne di carta

**Continuativo dalle 14:00 alle 16:00**

per tutti

DE **Kreativwerkstatt: Papierlaternen mit Michela Morganti von der Verein Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Workshop, um kleine Papierlaternen zu basteln

**Durchgehend von 14:00 bis 16:00 Uhr**

für alle

## Ven. | Fr., 01.01.2027, ore 16.30 –18:30 Uhr

IT **Spettacolo di magia**

Mago Spillo Show incanterà grandi e piccini con il suo spettacolo di magia

**1° spettacolo ore 16:30**

**2° spettacolo ore 17:30**

dai 6 anni

DE **Zaubershow**

Mago Spillo verzaubert Groß und Klein mit seiner Zaubershow

**1. Vorstellung um 16:30 Uhr**

**2. Vorstellung um 17:30 Uhr**

ab 6 Jahren

## Sab. | Sa., 02.01.2027, ore 11–13

IT **Racconti di Natale con Sagapò APS**

Avvicinatevi, c'è una storia che aspetta di essere raccontata... I cantastorie di Sagapò vi accompagneranno in un viaggio tra fiabe, racconti e antiche tradizioni ispirate al Natale e all'inverno. Storie da ascoltare insieme, capaci di ac-

cendere l'immaginazione, sorprendere e scaldare anche le giornate più fredde. Un appuntamento per grandi e piccini, nel cuore della magia del Natale

**1° spettacolo ore 11:00**
**2° spettacolo ore 11:45**
**3° spettacolo ore 12:30**

dai 3 anni

DE **Weihnachtsgeschichten mit Sagapò APS**

Kommt näher, es gibt eine Geschichte, die darauf wartet, erzählt zu werden... Die Geschichtenerzähler von Sagapò nehmen euch mit auf eine Reise durch Märchen, Erzählungen und alte Traditionen, inspiriert von Weihnachten und dem Winter. Geschichten zum gemeinsamen Lauschen, die die Fantasie anregen, überraschen und selbst die kältesten Tage erwärmen. Ein Treffpunkt für Groß und Klein, mitten im Zauber der Weihnacht

**1. Vorstellung um 11 Uhr**
**2. Vorstellung um 11:45 Uhr**
**3. Vorstellung um 12:30 Uhr**

ab 3 Jahren

## Sab. | Sa., 02.01.2027, ore 14–16 Uhr

IT **Lettura di fiabe con il teatrino di carta**

Fiabe di Natale con Studio Musicoterapia Mazzurana, studio di musicoterapia e discipline olistiche.

**1^ lettura ore 14.00**
**2^ lettura ore 14:45**
**3^ lettura ore 15:30**

dai 5 anni

## Sab. | Sa., 02.01.2027, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **Creazioni di creta con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini in cui a seconda dell'età si potranno creare dei piccoli oggetti con la creta

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**

per tutti

DE **Weihnachtliche Ton-Werkstatt mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt: Ton-Werkstatt für Groß und Klein. Je nach Alter werden hier kleine Tonobjekte gestaltet

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr**

für alle

## Dom. | So., 03.01.2027, ore 11–13 Uhr

IT **La luce delle Stelle con Sara Laurenti e Romina Cristinelli**

Verranno realizzate delle stelle o dei piccoli quadretti di carta velina da appendere alle finestre

**Continuativo dalle 11 alle 13**

dai 6 anni

DE **Das Licht der Sterne mit Sara Lurenti und Romina Cristinelli**

Es werden Sterne oder kleine Fensterbilder aus Transparentpapier gebastelt, die an die Fenster gehängt werden können.

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

ab 6 Jahren

IT **Workshop di origami per bambini" con CLAB**

**continuativo dalle 14 alle 16**

dai 6 anni

DE **Origami-Workshop für Kinder mit CLAB**

**Durchgehend von 14 bis 16**

ab 6 Jahren

## Dom. | So., 03.01.2027, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **Il Flauto magico...prende vita con Naimana Casanova & Daniele Tommasi**

Naimana e Daniele, duo di ventriloqui lirici vi sorprenderanno con canto lirico, ventriloquia, pupazzi e teatro, Le voci prendono vita in un magico gioco teatrale, tra musica, comicità e meraviglia, con suggestivi estratti dal Flauto magico di Mozart, cantati in lingua originale

**1° spettacolo ore 16:30**
**2 ° spettacolo ore 17:15**
**3 ° spettacolo alle 18:00**

per tutti

DE **Die Zauberflöte... erwacht zum Leben! mit Naimana Casanova & Daniele Tommasi**

Das Opern-Bauchredner-Duo Naimana und Daniele wird Sie mit Operngesang, Bauchreden, Puppenspiel und Theater überraschen. Die Stimmen erwachen in einem magischen Theaterspiel zwischen Musik, Comedy und Staunen zum Leben – mit eindrucksvollen Auszügen aus Mozarts „Zauberflöte", gesungen in der Originalsprache

**1. Vorstellung 16:30 Uhr**
**2. Vorstellung 17:15 Uhr**
**3. Vorstellung 18 Uhr**

für alle

# Dal 04.01.2027 al 06.01.2027

### Lun. | Mo., 04.01.2027, ore 11–13 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni e Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

per tutti

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Kleckser-Bäcker mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

für alle

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

### Lun. | Mo., 04.01.2027, ore 14–16 Uhr

IT **Scacciapensieri con cartoncino e filo colorato con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio creativo in cui si potranno realizzare simpatici scacciapensieri con cartoncino e filo colorato

per tutti

**Continuativo dalle 14 alle 16**

DE **Traumfänger aus Tonkarton und buntem Faden mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt, um lustige Traumfänger aus Tonkarton und buntem Faden zu basteln

für alle

**Durchgehend von 14 alle 16 Uhr**

### Lun. | Mo., 04.01.2027, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **I Re Magi con cartoncino con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio in cui creeranno con il cartoncino le figure dei tre Re Magi

per tutti

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30**



DE **Die Heiligen Drei Könige aus Tonkarton mit Michela Morganti von der Verein der Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Kreativwerkstatt, um die Figuren der Heiligen Drei Könige aus Tonkarton zu basteln.

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr** für alle

## Mar. | Di., 05.01.2027, ore 11–13 Uhr

IT **La Strega Tafa, spettacolo musicale interattivo con Valentina Mazzurana e Michela Menna**

La strega Tafa ha perso i suoi poteri. Per ritrovarli dovrà intraprendere un viaggio speciale, attraversando il mondo dei quattro elementi: Terra, Acqua, Aria e Fuoco. Uno spettacolo musicale interattivo, raccontato con l'utilizzo di un pop-up book molto speciale

**1° spettacolo ore 11:00**
**2° spettacolo ore 11:45**
**3° spettacolo ore 12:30**

dai 4 anni

## Mar. | Di.,05.01.2027, ore 14–16 Uhr

IT **Laboratorio con la creta con Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini in cui a seconda dell'età si potranno creare dei piccoli oggetti con la creta

**Continuativo dalle 14 alle 16** per tutti

DE **Ton-Werkstatt mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Ton-Werkstatt für Groß und Klein. Je nach Alter werden hier kleine Tonobjekte gestaltet

**Durchgehend von 14 bis 16 Uhr** für alle

## Mar. | Di.,05.01.2027, ore 16:30 –18:30 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni e Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30** per tutti

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr** für alle

## Mer. | Mi., 06.01.2027, ore 11–13 Uhr

IT **La calza della Befana con Michela Morganti dell'Associazione Genitori Adottivi e Affidatari APS Altoatesini e Luna Moretti**

Laboratorio per creare la calza per la Befana per tutti

**Continuativo dalle 11 alle 13**

DE **Kreativwerkstatt: Befana-Socke mit Michela Morganti von der Verein Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern VFG und Luna Moretti**

Kreativwerkstatt, um die Befana-Socke zu basteln für alle

**Durchgehend von 11 bis 13 Uhr**

## Mer. | Mi., 06.01.2027, ore 14–16 Uhr

IT **Pasticceri pasticcioni con le contadine Anni e Ricky**

Laboratorio di cucina per grandi e piccini dove verranno preparati dei buonissimi biscotti di Natale

**Continuativo dalle 14 alle 16** per tutti

DE **Kekse backen mit den Bäuerinnen Anni & Ricky**

Kochworkshop für Groß und Klein, bei dem leckere Weihnachtskekse gebacken werden

**Durchgehend von 14 bis 16 Uhr** für alle

## Mer. | Mi., 06.01.2027, ore 16:30–18:30 Uhr

IT **I tre Re Magi sono giunti! con Luna Moretti e Vittoria Pasquini**

Laboratorio per grandi e piccini dove si potranno realizzare le figure dei tre Re Magi con il pannolenci

**Continuativo dalle 16:30 alle 18:30** per tutti

DE **Die Heiligen Drei Könige sind da! mit Luna Moretti und Vittoria Pasquini**

Kreativwerkstatt für Groß und Klein, um die Figuren der Heiligen Drei Könige aus Filz zu gestalten

**Durchgehend von 16:30 bis 18:30 Uhr** für alle



We wish you a very merry Christmas

**“Natale con i Bambini ai Mercatini!”**

Creatività, giochi

e una dolcissima sorpresa:

Buono Esclusivo McDonald’s per ogni partecipante!

**“WEIHNACHTSSAMSTAGE FÜR KINDER!”**

Spaß, Kreativität und für alle einen

exklusiven McDonald’s-Gutschein gratis dazu!




DHL Express

# Vieni a trovarci al DHL Express Christmas Point

*Besuche uns am DHL Express Christmas Point*




# Tu pensi ai regali. A farli arrivare ci pensiamo noi.

*Du suchst die Geschenke aus. Wir bringen sie ans Ziel.*

Raggiungiamo oltre **220 Paesi** nel mondo

*Wir liefern in über 220 Länder*

e consegniamo in **24–72 ore**

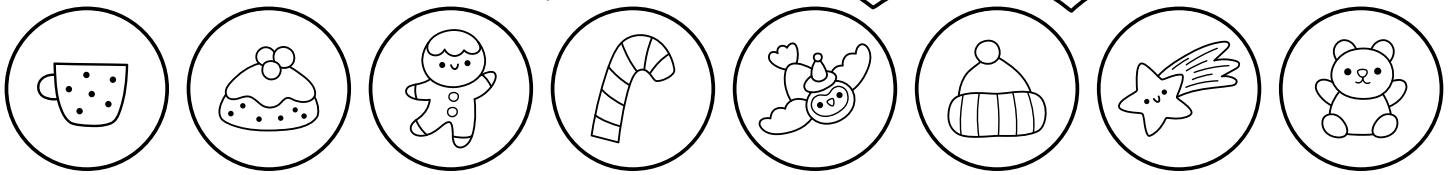
*und Territorien weltweit in 24–72 Stunden*

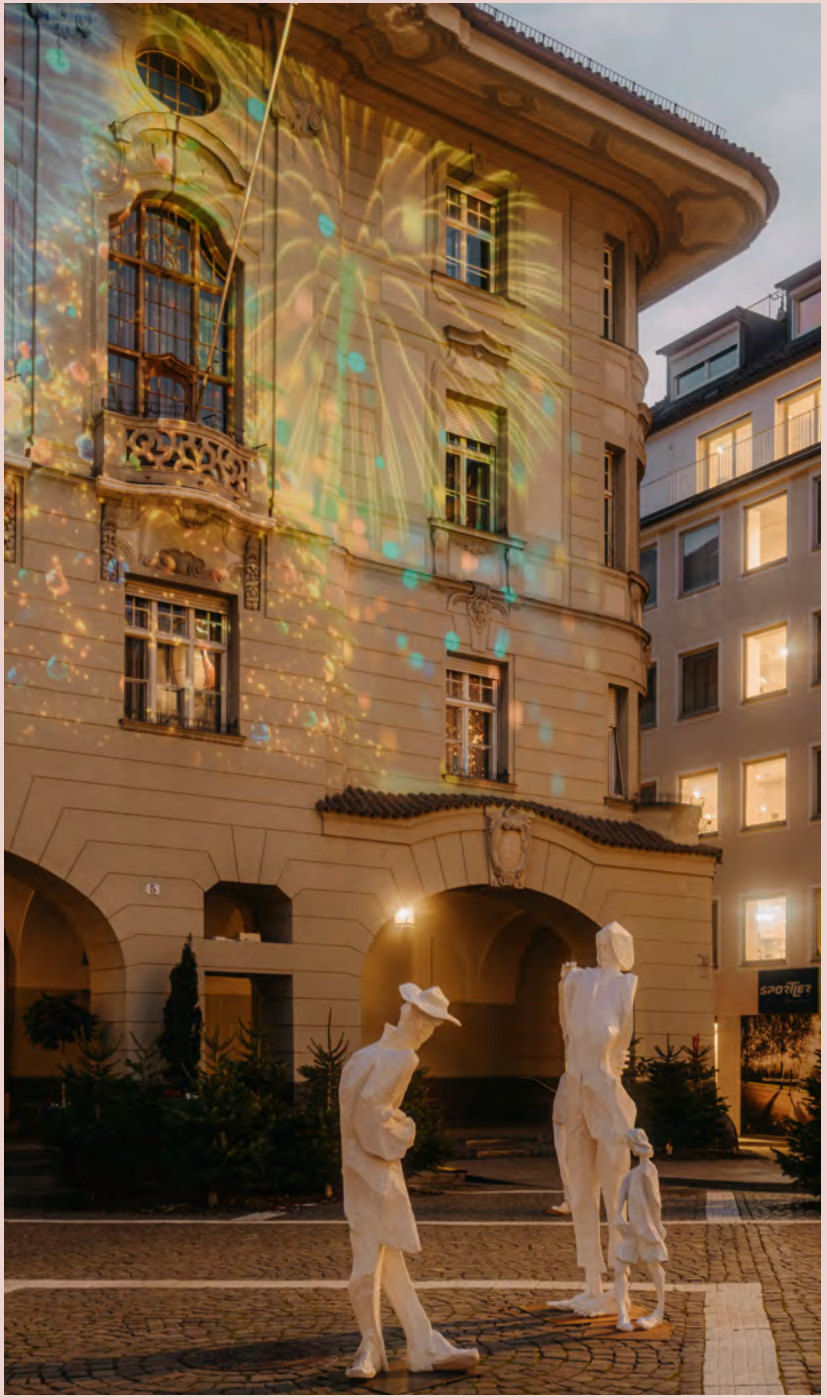
Spedisci i tuoi acquisti con **DHL Express**

*Versende deine Einkäufe mit DHL Express*




**Trova questi elementi!**
**Finde diese Elemente!**





**Testi | Texte:** Roberta Agosti
**Grafica | Grafik:** succus.
**Stampa | Druck:** Printeam
**Fotografie | Fotos:** @Daniele Fiorentino @Azienda di Soggiorno @iStock

Soggetto a cambiamenti | Änderungen vorbehalten



Bolzano Bozen

Città di Bolzano
Stadt Bozen

EXCELLENT EUROPEAN CHRISTMAS MARKET